

# Enquête de 2016 sur les industries de services : arts de la scène

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:  
1-800-972-9692 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le [www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm) pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.**  
**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **ou** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-972-9692** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez** les montants en **milliers de dollars canadiens** ('000).
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français  Anglais

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste  
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Veuillez **vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

001  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

002  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

↳ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

002  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

003  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

004  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

005  A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations) → **Passez à la question 3d.**

006  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

007  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date AAAA MM JJ  
B00217

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date AAAA MM JJ  
B00218         → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date AAAA MM JJ  
B00211

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

001  Faillite

002  Liquidation

003  Dissolution

004  Autres raisons — précisez :

B00312

→ **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations)

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité commerciale actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

#{NAICS\_Title\_F.Prefill}

001



Passez à la question 7

002

Autre activité principale → Veuillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

#{NAICS\_Title\_F.Prefill}

B05024

001

Oui

002

Non → Passez à la question 7

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date

AAAA

MM

JJ

7. Y a-t-il d'autres activités qui contribuent de manière considérable (au moins 10%) au revenu de cette entreprise ou organisation?

B05024

001

Oui, il existe d'autres activités.

002

Non, c'est la seule activité significative. → Passez à la question 9

8. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05005

9. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par chacune des activités suivantes?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Pourcentage des revenus

B05004

B05006

B05008

B05000

a. Activité principale .....

b. Activité secondaire .....

c. Toutes autres activités .....

Total des pourcentages .....

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise ou organisation les renseignements les plus récents pour l'**exercice financier de 12 mois**.

**Note :** Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le 1er avril 2016 et le 31 mars 2017.

Date de début <sup>B00205</sup>  AAAA  MM  JJ      Date de fin <sup>B00206</sup>  AAAA  MM  JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301\_r1

exploitation saisonnière

B00301\_r2

nouvelle entreprise

B00301\_r3

changement de propriétaire

B00301\_r4

changement de l'exercice financier

B00301\_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r6

fermeture temporaire

B00301\_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301\_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302\_t1

grève ou lockout

B00302\_t2

effet des taux de change

B00302\_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302\_t4

sous-traitance

B00302\_t5

changement organisationnel

B00302\_t6

variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t7

désastre naturel

B00302\_t8

récession

B00302\_t9

changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

vente d'unités commerciales

B00302\_t11

expansion

B00302\_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

fermeture des installations

B00302\_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302\_t16

B00302\_t17

aucun changement ou événement

## Revenus

1. Quel était le revenu de cette entreprise provenant de chacune des sources suivantes?

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
  - Veuillez consulter guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.

Veillez déclarer tous les montants en **milliers** de dollars canadiens.

milliers de \$CAN

a. Ventes de produits et de services

F43008

**Inclure :** ventes, revenus provenant des commissions, de la location et de la location à bail s'ils sont les principales sources de revenus de cette entreprise. . . . .

000 \$

b. Location et location à bail

F45801

Déclarer seulement s'il s'agit d'une source de revenus secondaire. Si la location et la location à bail sont vos principales sources de revenus, déclarer à la question a. . . . .

000 \$

c. Commissions

F45701

Déclarer seulement s'il s'agit d'une source de revenus secondaire. Si les commissions sont vos principales sources de revenus, déclarer à la question a. . . . .

000 \$

d. Subventions

F47101

**Inclure :** dons, collectes de fonds et commandites. . . . .

000 \$

e. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage. . . . .

F47201

000 \$

f. Dividendes. . . . .

F51101

000 \$

g. Intérêts. . . . .

F51201

000 \$

h. Autres revenus – précisez :

**Inclure :** revenus entre les établissements d'une même société.

F51302

F51301

000 \$

**Revenus totaux** (somme des questions a. à h.) . . . . .

F40000

000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Commerce électronique

1. Pour cette période de déclaration, quel était le revenu total de cette entreprise?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

**Inclure** : ventes de biens et services; revenus de location et de location à bail; gestion de biens immobiliers; commissions; subventions, dons, collecte de fonds et commandites; redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage; dividendes; intérêts et autres revenus. ....

milliers de \$CAN

F4000PF1

000 \$

2. Cette entreprise a-t-elle tiré des revenus du commerce électronique pendant cette période de déclaration?

**Revenu de commerce électronique** : vente de biens et des services vendus par Internet avec ou sans paiement en ligne.

**Inclure** : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens, notamment : les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI).

**Exclure** : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel.

B05163

1  Oui → **Passez à la question 3**

3  Non → **Passez à la question 6**

milliers de \$CAN

F43459

3. Quel était le total des revenus tirés du commerce électronique pour cette période de déclaration?

Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation. ....

000 \$

4. Pendant cette période de déclaration, cette entreprise a-t-elle effectué des ventes par Internet au moyen d'une des méthodes suivantes?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Application mobile .....

B05164\_m1

b. Site Web de l'entreprise .....

B05164\_m2

c. Site Web d'une tierce partie .....

B05164\_m3

d. Échange de données informatisées (EDI) .....

B05164\_m4

e. Autres méthodes – spécifiez : .....

B05164\_m5

B05164\_m6

5. Cette entreprise a-t-elle du personnel à temps plein dédié aux activités du commerce électronique?

B20052

1  Oui

3  Non

6. Si vous avez répondu Non à la question 2, veuillez identifier les raisons pour lesquelles cette entreprise n'a pas effectué de ventes par Internet :

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Biens et services ne se prêtent pas aux ventes par Internet .....

B05165\_r1

b. Préférence pour le maintien du modèle d'affaires actuel .....

B05165\_r2

c. Manque de personnel spécialisé pour implanter et maintenir l'infrastructure de commerce électronique .....

B05165\_r3

d. Mise en oeuvre trop coûteuse .....

B05165\_r4

e. Inquiétudes relatives à la sécurité .....

B05165\_r5

f. Autres raisons – spécifiez : .....

B05165\_r6

B05165\_r7

## Dépenses

1. Quel était les dépenses de cette entreprise pour les éléments suivants?

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
  - Veuillez consulter guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers** de dollars canadiens.

**a. Coût des biens vendus**

i. Stocks d'ouverture ..... \$  ,000

ii. Achats

**Inclure :** matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique

**Exclure :** variation dans les stocks ..... 000 \$

iii. Stocks de fermeture .....  000 \$

**iv. Coût des biens vendus**

Stocks d'ouverture **plus** achats **moins** stocks de fermeture .....  000 \$

**b. Frais de main-d'oeuvre**

**Inclure :** tous les employés ayant reçu un T4

**Exclure :** commissions payées aux non-employés, déclarer à la sous-question c

i. Salaires, traitements et commissions .....  000 \$

ii. Avantages sociaux des employés .....  000 \$

**c. Contrats de sous-traitance**

**Inclure :** commissions payées aux non-employés

**Exclure :** frais de recherche et développement .....  000 \$

**d. Frais de recherche et développement**

**Exclure :** recherche et développement réalisés à l'interne .....  000 \$

**e. Frais professionnels et frais d'affaires**

p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils, scientifiques et de la gestion de propriété .....  000 \$

**f. Services publics**

p. ex. électricité, eau et gaz .....  000 \$

**g. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique**

p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique .....  000 \$

h. Téléphone, Internet et autre télécommunication .....  000 \$

**i. Taxes d'affaires, licences et permis**

p. ex. taxes sur les boissons, taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier .....  000 \$

**j. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion**

**Exclure :** redevances de la Couronne .....  000 \$

**k. Redevances de la Couronne**

(pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement) .....  000 \$

milliers de \$CAN

F61206

,000

F61306

000 \$

F61406

000 \$

milliers de \$CAN

F61101

000 \$

F61501

000 \$

F61502

000 \$

F62503

000 \$

F62504

000 \$

F62601

000 \$

F61801

000 \$

F62505

000 \$

F61802

000 \$

F61901

000 \$

F62001

000 \$

F62506

000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

milliers de \$CAN

F62101

l. Location et location à bail  
**Inclure** : terrains, bâtiments, équipement et véhicules ..... 000 \$

F62201

m. Réparations et entretien  
**Inclure** : bâtiments, équipement et véhicules ..... 000 \$

F61601

n. Amortissement et dépréciation ..... 000 \$

F62301

o. Assurance ..... 000 \$

F62507

p. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement ..... 000 \$

F62508

q. Frais de déplacement, de réunions et de congrès ..... 000 \$

F62401

r. Frais de services financiers  
p. ex. frais bancaires et frais de transactions ..... 000 \$

F69101

s. Frais d'intérêts ..... 000 \$

F62509

t. Autres coûts et dépenses non liées à l'exploitation  
**Inclure** : créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons aux partis politiques ou de charité et la réduction de la valeur des stocks ..... 000 \$

u. Tous les autres coûts et dépenses – précisez :  
**Inclure** : dépenses entre les établissements d'une même entreprise

F62512

F62511

..... 000 \$

F60000

**Dépenses totales** (somme des questions et sous-questions a. à u.) ..... 000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

1. Quelles étaient les **ventes** de cette entreprise pour chacun des **produits et services** suivants?  
Veuillez déclarer tous les montants en **milliers** de dollars canadiens.

Milliers de \$CAN

a. ventes d'abonnements .....	F43008_y9	000 \$
b. ventes de billets à l'unité <b>Exclure</b> : les tournées. ....	F43008_y10	000 \$
c. ventes de billets en tournée .....	F43008_y11	000 \$
d. production à contrat de représentations en direct <b>Inclure</b> : cachets garantis. <b>Exclure</b> : en tournée. ....	F43008_y12	000 \$
e. production à contrat de représentations en direct en tournée .....	F43008_y13	000 \$
f. services artistiques techniques (p. ex. services d'arrière-scène et postproduction) .....	F43008_y14	000 \$
g. publicité et services connexes .....	F43008_y15	000 \$
h. location d'installations <b>Inclure</b> : théâtre, salle de répétition. ....	F43008_y3	000 \$
i. ventes d'aliments et de boissons .....	F43008_y5	000 \$
j. ventes de produits .....	F43008_y16	000 \$
k. autres ventes — veuillez préciser : (p. ex. droits de diffusion, autres événements)	F43008_y17	000 \$
F43008_y18		
<b>Ventes totales de produits et services</b> .....	F43008_y19	000 \$

2. Quels étaient les **revenus** de cette entreprise relativement à des licences accordées pour l'utilisation ou la diffusion d'œuvres protégées par les droits d'auteur?  
(p. ex. œuvres dramatiques, œuvres musicales, représentations, enregistrements sonores) .....

F51311	000 \$
--------	--------

3. Quels étaient les **subventions**, les **dons**, les **commandites de sociétés** et les **collectes de fonds** de cette entreprise?  
**Exclure** : fonds reçus pour des projets d'immobilisations.

**Soutien du secteur public**

**Inclure** : fonds provenant de loteries et les conseils des arts.

Milliers de \$CAN

a. Fédéral .....	F47114_sr1	<input type="text"/>	000 \$
b. Provincial/Territorial .....	F47114_sr2	\$ <input type="text"/>	,000
c. Municipal .....	F47114_sr3	\$ <input type="text"/>	,000
d. autre soutien du secteur public — veuillez préciser : (p. ex. à l'étranger)	F47114_sr4	\$ <input type="text"/>	,000
F47114_sr5			

**Soutien du secteur privé**

e. dons de sociétés .....	F47114_sr6	\$ <input type="text"/>	,000
f. commandites de sociétés .....	F47114_sr7	\$ <input type="text"/>	,000
g. dons individuels .....	F47114_sr8	\$ <input type="text"/>	,000
h. activités de la collecte de fonds (montant brut) .....	F47114_sr9	\$ <input type="text"/>	,000
i. fondations .....	F47114_sr10	\$ <input type="text"/>	,000
j. autre soutien du secteur privé — veuillez préciser :	F47114_sr11	\$ <input type="text"/>	,000
F47114_sr12			
<b>Total des subventions, des dons, des commandites de sociétés et des collectes de fonds</b> (somme des questions 3a. à 3j.) .....	F47114_sr13	\$ <input type="text"/>	,000

4. Quel était le montant total des **salaires**, des **traitements**, des **avantages sociaux** et des **cachets versés** par cette entreprise?

**Inclure** : artistes interprètes et créateurs, personnel administratif, technique et de production.

a. salaires, traitements et avantages sociaux .....	F61522	\$ <input type="text"/>	,000
b. cachets versés .....	F62528	\$ <input type="text"/>	,000

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Nombre**

5. Quel était le **nombre moyen d'employés rémunérés** de cette entreprise durant la période de déclaration? .....

**Pourcentage**

6. Quel était le **pourcentage d'employés rémunérés** (de la question 5) ayant travaillé à **temps plein** de cette entreprise? .....    %

**Nombre de bénévoles**

7. Quel était le nombre de **bénévoles** de cette entreprise durant la période de déclaration? Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation. ....

**Nombre d'heures**

8. Quel était le nombre **d'heures travaillées par tous les bénévoles** de cette entreprise durant la période de déclaration? Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation. ....

**Milliers de \$CAN**

9. Quels étaient les **frais de production** de cette entreprise?  
**Inclure** : dépenses directement liées à la production ou à la programmation (p. ex. les décors, les accessoires, les costumes)  
**Exclure** : les coûts liés au personnel et les frais de tournée. ....

10. Quels étaient les **frais de tournée** de cette entreprise? .....

11. Quel était le nombre de **représentations en direct** et le nombre de **spectateurs** de cette entreprise pour chacun des types de représentations suivants?

	<b>Nombre de représentations en direct</b>	<b>Nombre de spectateurs</b>
<b>À domicile</b>		
a. saison principale <b>Exclure</b> : les représentations destinées à la jeunesse. ....	B20036_y1 <input type="text"/>	B20037_y1 <input type="text"/>
b. représentations destinées à la jeunesse .....	B20036_y2 <input type="text"/>	B20037_y2 <input type="text"/>
c. autres représentations - autre que la saison principale (p. ex. les tournées qui n'occasionnent pas de frais de séjour et les cachets garantis) .....	B20036_y3 <input type="text"/>	B20037_y3 <input type="text"/>
<b>Total des représentations à domicile</b> .....	B20036_y4 <input type="text"/>	B20037_y4 <input type="text"/>
<b>En tournée</b>		
d. tournées au Canada .....	B20036_y5 <input type="text"/>	B20037_y5 <input type="text"/>
e. tournées à l'étranger .....	B20036_y6 <input type="text"/>	B20037_y6 <input type="text"/>
<b>Total des représentations en tournée</b> .....	B20036_y7 <input type="text"/>	B20037_y7 <input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Renseignements sur les achats de services

Veillez fournir une répartition des dépenses pour les achats de services suivants.  
Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

### 1. Frais professionnels et frais d'affaires

Milliers de \$CAN

a. services juridiques .....	F62402	000 \$
b. services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de la paie .....	F62403	000 \$
c. services de consultation en gestion et de consultations scientifiques et techniques <b>Inclure</b> : formation .....	F62404	000 \$
d. services administratifs de bureau .....	F62405	000 \$
e. services d'intermédiaire en transport de marchandises et de courtage en douanes .....	F62406	000 \$
f. courtage et autres services liés à l'assurance .....	F62407	000 \$
g. services de courtage et d'opérations sur valeurs mobilières .....	F62408	000 \$
h. autres achats de services professionnels .....	F62409	000 \$
<b>Dépenses totales des frais professionnels et frais d'affaires</b> .....	F62400	000 \$

### 2. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique

Milliers de \$CAN

a. traitement de données, hébergement de données et services connexes .....	F61308	000 \$
b. services de soutien de l'entreprise <b>Inclure</b> : reproductions, centres d'appels et recouvrement de créances .....	F61309	000 \$
c. autres achats de services reliés au bureau et à l'informatique .....	F61311	000 \$
<b>Dépenses totales des frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique</b> .....	F61310	000 \$

### 3. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion

Milliers de \$CAN

a. droits d'actifs incorporels non financiers .....	F62002	000 \$
b. droits ou services d'adhésion .....	F62603	000 \$
c. autres redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion .....	F62003	000 \$
<b>Dépenses totales des redevances, des redevances de franchisage et des droits d'adhésion .....</b>	<b>F62000</b>	<b>000 \$</b>

### 4. Services de location et de location à bail

Milliers de \$CAN

a. location immobilière non résidentielle .....	F62411	000 \$
b. location et location à bail de véhicules motorisés .....	F62412	000 \$
c. location et location à bail de matériel informatique .....	F62413	000 \$
d. services de location et de location à bail de machines et fournitures de bureau <b>Exclure</b> : matériel informatique .....	F62414	000 \$
e. services de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel, sans opérateur <b>Exclure</b> : fournitures de bureau .....	F62415	000 \$
f. autres services de location .....	F62416	000 \$
<b>Dépenses totales des services de location et de location à bail .....</b>	<b>F62410</b>	<b>000 \$</b>

### 5. Services de réparation et d'entretien

Milliers de \$CAN

a. services de sécurité et d'investigation .....	F62417	000 \$
b. services de gestion des déchets et d'assainissement .....	F62418	000 \$
c. services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles .....	F62419	000 \$
d. autres services de réparation et d'entretien .....	F62421	000 \$
<b>Dépenses totales des services de réparation et d'entretien .....</b>	<b>F62420</b>	<b>000 \$</b>

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes selon le type de client

1. Quelle était la répartition des ventes selon le type de client de cette entreprise?

a. **Clients au Canada** – particuliers et ménages .....

Pourcentage

F43008\_c1

%

b. **Clients au Canada** – entreprises .....

F43008\_c2

%

c. **Clients au Canada** – gouvernements, organismes à but non lucratif et institutions publiques  
p. ex. hôpitaux et écoles .....

F43008\_c3

%

d. **Clients à l'extérieur du Canada** .....

F43008\_c4

%

100 %

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Transactions internationales

### Revenus reçus pour les exportations

1. Est-ce que cette entreprise a reçu des revenus de **clients à l'extérieur du Canada** pour la vente de produits, de services, ainsi que pour des redevances, des droits, des contrats de licence ou des redevances de franchisage?

B05011\_b

- Oui → Répondre aux questions 2, 3 et 4.
- Non → Passer à la question 5.

milliers de \$CAN

2. Quels étaient les revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada**? ..... F43217  000 \$

3. Quelle était la répartition en pourcentage des revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada** selon les biens, services et redevances?

Pourcentage

- a. Biens. .... F43218    %
- b. Services ..... F43219    %
- c. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage. .... F47202    %

**Total** ..... F43590    %

4. Quelle était la répartition en pourcentage par pays des revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada**?

Pourcentage

- a. États-Unis. .... F43221\_g1    %
- b. Mexique ..... F43221\_g2    %

- c. Autres pays – précisez : Énumérer seulement les 4 plus importants contributeurs

B50002\_1 F43222\_1    %

Autres pays – précisez : B50002\_2 F43222\_2    %

Autres pays – précisez : B50002\_3 F43222\_3    %

Autres pays – précisez : B50002\_4 F43222\_4    %

### Achats à l'extérieur du Canada (importations)

5. Est-ce que cette entreprise a versé des paiements à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada** pour l'achat de produits, de services, ainsi que pour des redevances, des droits, des contrats de licence ou des redevances de franchisage?

B05012\_b

- Oui → Répondre aux questions 6, 7 et 8.
- Non → Passer à la prochaine section.

milliers de \$CAN

6. Quels étaient les paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada**? ..... F61314  000 \$

7. Quelle était la répartition des paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada** selon les biens, services et redevances?

Pourcentage

- a. Biens. .... F61315    %
- b. Services ..... F61316    %
- c. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage. .... F61317    %

**Total** ..... F61330    %

8. Quelle était la répartition par pays des paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada**?

Pourcentage

- a. États-Unis. .... F61318\_g1    %
- b. Mexique ..... F61318\_g2    %

- c. Autres pays – précisez : Énumérer seulement les 4 plus importants contributeurs

B50003\_1 F61319\_1    %

Autres pays – précisez : B50003\_2 F61319\_2    %

Autres pays – précisez : B50003\_3 F61319\_3    %

Autres pays – précisez : B50003\_4 F61319\_4    %



## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

#### **Ententes de partage de données**

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

#### **Couplages d'enregistrements**

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.  
Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**